



INTER-AMERICAN BAR ASSOCIATION
FEDERACIÓN INTERAMERICANA DE ABOGADOS
FEDERAÇÃO INTERAMERICANA DE ADVOGADOS
FÉDÉRATION INTERAMÉRICAINNE DES AVOCATS

1211 Connecticut Avenue, N.W., Suite 202, Washington, D.C. 20036 Phone (202) 466-5944/Fax (202) 466-5946

E-mail: iaba@iaba.org

George R. Harper
USA
President

Beatriz R. Martorello
Argentina
First Vice President

Mariana C. Cordier
USA
Secretary General

RESOLUCIÓN

Ante las noticias recibidas y confirmadas sobre la detención y privación de libertad del Prof. Peter Erlinder por parte de las autoridades del Gobierno de Rwanda, cuando se encontraba ejerciendo su función de Abogado en defensa de la Sra. Victorie Ingabire Umuhoza ante los Tribunales de dicho país, el Comité Ejecutivo de FIA manifiesta:

- 1º. Su preocupación y rechazo ante lo que supone una limitación al derecho de defensa que contraviene lo dispuesto en los arts. 8 y 11 de la Declaración de Derechos Humanos de 1948 y del art. 9, puntos 1, 2, 3 y 4 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos de 1966.
- 2º. Su preocupación y rechazo por cuanto la medida de detención (arbitraria) de un Abogado en ejercicio del derecho de defensa por parte de fuerzas del Gobierno de Rwanda, supone un intento de limitar tal derecho de modo contrario a los principios internacionales citados.
- 3º. Su petición expresa de que el profesor Erlinder sea puesto en libertad de modo inmediato, restableciendo de ese modo el ejercicio efectivo de la función de defensa que venía desarrollando hasta su detención, garantizando que, en lo sucesivo, no padecerá detención ni medida represiva alguna por tal función.
- 4º. Su decisión expresa de dar a conocer esta Resolución:
 - a. Al Sr. Presidente de la República de Rwanda a través de su Embajador en Washington.
 - b. Al propio Sr. Presidente de la República de Rwanda a través de su Embajador ante las NNUU.
 - c. Al Sr. Secretario General de NNUU en solicitud de intervención del mismo ante el Gobierno de la República de Rwanda.
 - d. A la Secretaria de Estado de los EEUU dada la condición de nacional de ese país del Prof. Erlinder.

En Washington, D.C. el 2 de junio del 2010.

RESOLUTION


Given the information received and confirmed regarding the arrest and incarceration of Professor Peter Erlinder by officials of the Government of Rwanda, while he was performing his duty as defense attorney for Ms. Victorie Ingabire Umohoza in the courts of said nation, the Executive Committee of the Inter-American Bar Association expresses:

1. Its rejection of any attempt to limit an individual's right legally to defend oneself, in contravention of articles 8 and 11 of the 1948 Declaration of Human Rights and of article 9, points 1, 2, 3 and 4, of the International Covenant on Civil and Political Rights (1966).
2. Its concern regarding, and rejection of, the arbitrary detention, by officials of the Government of Rwanda, of a defense attorney while in the legitimate process of exercising his duty, thereby giving rise to violations of the international principles previously cited.
3. Its demand that professor Erlinder be released immediately, thereby permitting him to continue performing his function as defense attorney; and that he be granted sufficient assurances that in the future he will neither be detained nor subjected to repressive measures for doing so.
4. Its resolve to forward this Resolution to:
 - a. The President of the Republic of Rwanda, through its Ambassador in Washington.
 - b. The President of the Republic of Rwanda, through its Ambassador to the United Nations.
 - c. The Secretary General of the United Nations, with a request that it intervene in this matter before the Government of Rwanda.
 - d. The Secretary of State of the United States of America, given the US citizenship of Professor Erlinder.

Given in Washington, D.C. this 2nd day of June, 2010.

EXECUTIVE COMMITTEE
INTER-AMERICAN BAR ASSOCIATION

By: _____


George R. Harper
President